

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

CH

6715 12

Motorrad

S W M

125 TL.M

Hersteller

Moto S W M (Speedy Working Motors), Via Pascoli 7, Palazzolo Milanese (I)

Erkennungsmerkmale

"125 TL.M" auf Hersteller-Plakette
"CH*C*TL.M*" vor Rahmen-Nummer

Herstellerplakette

vorn, auf Lenkkopf

Rahmennummer

vorn, auf Lenkkopf

Motorerkennzeichen

"125 TL" rechts, auf Motorgehäuse, neben Plakette (durch den Importeur eingeschlagen)

Geprüftes Fahrzeug

CH*C*TL.M* O 001*

Hauptimporteur

DAYTONA SHOP, Samuel Wullemmin, 1008 Prilly

Weitere Importeure

-

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2
Getriebe	mechanisch		
Anzahl Gänge	6		
Vorderradbremse	mechanisch, Innenbacken		
Hinterradbremse	mechanisch, Innenbacken, Pedal rechts		
Sitzkissenlänge	600 mm *)		
Sitzkissenart	mit Halterleinen		
Abstellstütze	seitlich links		
Seitenwagenbetrieb	-		
Geschwindigkeitsmesser	km/h		
Rückspiegel	1/ links §)		
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss		
Besondere Ausrüstung	-		

Motor

Marke	S W M	Typ	125 TL
Bauart	Monoblock	Takte	2
Treibstoff	Gemisch	Lage	Mitte
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	54	Hub	54
Hubraum	123,6	Steuer-PS	0,63
Leistungs-PS	7 kW / 9,6 DIN	bei U/min	5400
Schalldämpfer	2 = 330x120x60 mm	400x135x80 mm	+) §)
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = B		
Abgasprüfung	CO kor. 3,4 %		
Vmax	76 km/h		
Lärm			
Vorbeifahrt	21 km/h, M3, IA 3,36 = 79 dB/A		
Nahfeld	87	dB/A bei U/min	4500 technisch bedingt

Masse

Länge	2080	Höhe	1130
Breite	845	Achsabstand	1310
Anzahl Plätze	2		
Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	40	50	90
Gewichtsverteilung	25	115	140
Gesamtgewicht	65	165	230
Fabrikgarantie	280		
Reifengröße	2.75 - 21	4.00 - 18	
Ply/bar	2 / 1,25	2 / 2,75	
Tragkraft / V-max.	83 / 130	220 / 130	
für Vmax			

Ausrüstung §)

Fernlicht	C E V	CH 1 8220 01
Abblendlicht	C E V	CH 1 8220 01
Standlicht	-	
Blinker vorn	-	
Schlusslicht	U L O	K 12458
Bremslicht	U L O	K 12458
Blinker hinten	-	
Rückstrahler	I (E)	
K-Schild-Bel.	1/ kombiniert mit Schlusslicht	
Lichtm.-Leistung	12 V / 55 W	
Warnvorrichtung	Schnarre	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>90</u>
Fabrikmarke	<u>S W M</u>	Gesamtgewicht	<u>280</u>
Typ	<u>125 TL.M</u>	Treibstoff	<u>Gemisch</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6715 12</u>	Hubraum	<u>123,6</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>0,63</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Sitzkissenlänge : für das Modell mit 1 Platz = 340 mm.

+) Lärmdämpfung : Ansaugeräuschkämpfer IAFRANCONI SWM DGM 33 437 S.
Gummielmente zwischen den Kühlrippen des Zylinders und des Zylinderkopfes sowie zwei Gummibänder über den Zylinderkopf.

§) Durch den Importeur abgeändert:

- Kotschutzlappen hinten;
- Rückblickspiegel links;
- abgeschirmte Entstbrkappe mit eingebautem Widerstand;
- Gummibänder über Zylinderkopf;
- separater Rückstrahler I (E) (Original zu klein);
- der Abstand zwischen dem zweiten Auspufftopf und dem Rad muss kontrolliert werden.

W

Ort und Datum der Prüfung
• Lausanne, 29.03.79

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Motorrad

S W M

125 TL M

CH 6715 12

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 23.02.83 in Lausanne - Sta/lin

Geräuschmessung nach den Vorschriften gültig ab 01.10.82

Lärmdämmfung : Gummielemente zwischen den Kühlrippen:

am Zylinderkopf = 2 Gummibänder, 6 Gummirohr \varnothing ca. 20 x 150 mm

am Zylinder = 10 Gummielemente 90x15x20 mm.

Standmessung : 70 dB/A bei 4050 U/min.